

**STADT EBERSWALDE**  
**Der Bürgermeister**



DB/Vorlage Nr. **BV/570/2011**

Datum: 23.05.2011

zur Behandlung in Sitzung:  
**- öffentlich -**

Einreicher/zuständige Dienststelle:  
65 - Bauamt

**Betrifft: Vergabe von Bauleistungen nach VOB für die Baumaßnahme  
Schleusenstraße, Entwässerung des Schulgartens**

---

**Beratungsfolge:**

Hauptausschuss	16.06.2011	Entscheidung
----------------	------------	--------------

**Beschlussvorschlag:**

Dem Vergabevorschlag für die Baumaßnahme Entwässerung des Schulgartens in Höhe von 67.703,69 Euro wird zugestimmt.

Die Verwaltung wird beauftragt, den Zuschlag der Firma André Rouvel aus Eberswalde zu erteilen.

Boginski  
Bürgermeister

Anlage 1 – Vergabevorschlag  
Anlage 2 – Wertung der Angebote  
Anlage 3 – Checkliste

<b>Fin. Auswirkungen:</b> Ja: <input checked="" type="checkbox"/> Nein: <input type="checkbox"/>					
Haus- haltsjahr	Ertrag / Aufwand bzw. Einzahlung/ Auszahlung	Produkt- gruppe	Sachkonto	Planansatz gesamt	Aktueller Ertrag bzw. Aufwand
<b>a) Ergebnishaushalt:</b>					
ab 2012	Aufwand/ Abschreibung	11.17	571100	43.333,00 €	1.920,00 €
<b>b) Finanzhaushalt:</b> (für Investitionen Maßnahmenummer: 23110004)					
2011	Auszahlung	52.21	029100	153.600,00 €	153.600,00 €
Wirtschaftlichkeitsberechnung liegt als Anlage bei: Ja: <input type="checkbox"/> nicht erforderlich: <input checked="" type="checkbox"/>					
Erläuterung:					
Mitzeichnung Amtsleiter/in:		Mitzeichnung Kämmerer/in:		Mitzeichnung Dezernent/in:	

### Sachverhaltsdarstellung:

Der Auftrag beinhaltet die Entwässerung des ehemaligen Schulgartens an der Schleusenstraße in Eberswalde.

Mit den Bauarbeiten soll im III. Quartal 2011 begonnen werden. Die Ausführungsfrist beträgt ca. 1,5 Monate.

Das Bauvorhaben umfasst die Teicherneuerung mit Erneuerung der Wasserableitung in die vorhandene Kanalanlage.